



# wichtig!

## Impressum

Herausgeber: Gemeinde Thüringen

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer

Redaktion: Johannes Rauch

Tel. 2211, Fax 2211-1, [gemeinde@thueringen.at](mailto:gemeinde@thueringen.at), [www.thueringen.at](http://www.thueringen.at)

## Kostenlose Energieberatung

Bertsch Gebhard, Raiffeisenstraße 54  
6713 Ludesch; Voranmeldung: 5550 23666  
E-Mail: [g.bertsch@oekoberatung.at](mailto:g.bertsch@oekoberatung.at)



## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

30.04.2020	Dr. Ogrisek
01.05.2020	Dr. Schauer
02.05.2020	Dr. Ogrisek
03.05.2020	Dr. Ogrisek
04.05.2020	Dr. Maier
05.05.2020	Dr. Walch
06.05.2020	Dr. Schmidbauer
07.05.2020	Dr. Ogrisek
08.05.2020	Dr. Sauerwein
09.05.2020	Dr. Sauerwein
10.05.2020	Dr. Sauerwein
11.05.2020	Dr. Maier
12.05.2020	Dr. Walch
13.05.2020	Dr. Schmidbauer
14.05.2020	Dr. Sauerwein

<b>Dr. Maier</b>	<b>05550/33400</b>
<b>Dr. Ogrisek</b>	<b>05550/22080</b>
<b>Dr. Sauerwein</b>	<b>05525/63870</b>
<b>Dr. Schmidbauer</b>	<b>05550/21300</b>
<b>Dr. Walch</b>	<b>05525/62393</b>
<b>Dr. Zech</b>	<b>05550/33400</b>

Suche einen Garten zur Pachtung für Gemüseanbau. Tel. 06603227681

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do zThürrig“ erscheint am 14.05.2020. Unterlagen für Beiträge sind bis 07.05.2020 unter [gemeinde@thueringen.at](mailto:gemeinde@thueringen.at), (Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

**Mitteilung der Gemeinde Thüringen**  
**Nr. 09/2020 Zugestellt durch Post.at.**  
**Amtliche Mitteilung. Donnerstag, 30.04.2020.**

## Spielplätze wieder geöffnet!

Nun folgt ein weiterer Schritt zurück zur Normalität. **Ab 1. Mai** dürfen Spielplätze wieder geöffnet werden und natürlich wird auch die Gemeinde Thüringen ihren neu sanierten Spielplatz wieder öffnen. Es gelten aber weiterhin Regeln, speziell für das Begleitpersonal:



- Mindestabstand von 1 - 2 Meter.
- Keine Gruppenbildung oder Warteschlangen vor den Spielgeräten.
- Händeschütteln unterlassen.
- Regelmäßiges Waschen/Desinfizieren der Hände.
- Personen die zu einer Risikogruppe zählen sollen den Besuch der Spielplätze vermeiden.

## Tag der Blasmusik - heuer etwas anders!

Auch uns als Musikverein hat die Corona-Krise getroffen, so wie natürlich alle Vereine im Dorf. Wir mussten unsere Proben einstellen, die geplanten Dämmerstapen absagen und andere Termine und Auftritte wurden verschoben. Natürlich üben wir Zuhause fleißig, damit wir mit gutem Ansatz bereit sind, wenn wir das erste Mal nach dieser Zeit wieder für euch live spielen können. Heuer wird auch unser Tag der Blasmusik am 1. Mai leider nicht wie geplant stattfinden. Aber diese Situation lässt uns alle kreativ werden und wir lassen diesen Tag nicht einfach klanglos entfallen. Wir haben uns in unserem jeweiligen Home-Office einen Platz gesucht und für euch eine Kleinigkeit vorbereitet, damit ihr uns am Tag der Blasmusik trotzdem hören könnt - zwar nicht auf der Straße durchs Dorf marschierend, aber ganz einfach auf unserer Homepage [www.mv-thueringen.at](http://www.mv-thueringen.at). Es freut uns auch jedes Jahr, dass wir in Form von Spenden eure Freude an der Musik und diesem Tag spüren. Da wir heuer die Haussammlung nicht machen können und auch Einnahmen durch andere Veranstaltungen wegfallen, würden wir uns freuen, wenn ihr trotz den besonderen Umständen unseren Verein unterstützen möchtet. Wir sind über jede Spende dankbar und werden diese nach der Corona-Zeit mit ganz viel Musik wieder wettmachen.



Musikverein Thüringen AT03 3745 8000 0431 9406 oder den QR-Code scannen



Zahlen mit Code

Wir wünschen euch noch viel Gesundheit und freuen uns schon, wenn wir wieder für euch musizieren können!



# Bi üs do z' Thüring

## Desinfektionsmittel aus Alt-Alkohol



Da Desinfektionsmittel immer noch sehr gefragt sind, möchten wir auch in Thüringen ab sofort aus Alt-Alkohol Desinfektionsmittel herstellen. Alle sind aufgerufen an dieser Aktion mitzumachen. Wer Alt-Alkohol (Spirituosen mit mind. 35%) zu Hause hat, kann diesen bei

Andreas Tscholl im Gerbeweg 30 abgeben. ACHTUNG: Für die Herstellung von Desinfektionsmittel können nur klare Brände jedoch keine Liköre verwendet werden!

Personen, die ihre Unterkunft nicht verlassen können, aber dennoch gerne ihren Alt-Alkohol zur Verfügung stellen möchten, haben die Möglichkeit sich jeweils von Montag bis Freitag zwischen 8 und 12 Uhr unter der Telefonnummer 05550/2211 bei der Gemeinde Thüringen zu melden. Die Flaschen werden dann zu einem vereinbarten Zeitpunkt durch Mitglieder des FC Thüringen abgeholt. Das Desinfektionsmittel wird dem Krankenpflegeverein, MOHI, dorfansässigen Ärzten usw. zur Verfügung gestellt. Diese Einrichtungen verwenden das Mittel dann entweder selbst, oder sorgen für die Verteilung an jene, die Bedarf haben (24h-Pflege usw.). Ein herzlicher Dank gilt Andreas Tscholl für die tolle Aktion sowie den Mitgliedern des BayWa Lamag FC Thüringen für die Unterstützung.

## Die Schulen öffnen wieder!

Jetzt ist klar, wann die Schulen wieder öffnen. Nach den Maturanten kehren nun auch alle Schüler an den Volksschulen, AHS-Unterstufen, Neuen Mittelschulen und Sonderschulen ab 18. Mai in ihre Klassen zurück. Die Oberstufen folgen, wenn es die Infektionen zulassen am 29. Mai. Dabei kommt es zu einer „Verdünnung“ durch Schichtbetrieb. Die wichtigsten Maßnahmen:

- Klassen werden in zwei Gruppen geteilt (Teilungsprinzip entscheidet Schule), angestrebte Gruppengröße 11 Schüler, Mo-Mi Gruppe A, Do-Fr Gruppe B, wochenweise wechselnd
- Stunden- und Raumpläne bleiben aufrecht, alle Fächer außer Sport und Musik werden unterrichtet
- der Nachmittagsunterricht entfällt
- in den Volksschulen wird das Sitzenbleiben ausgesetzt
- Leistungsbeurteilung: Basis sind die Semesternoten plus dem Stand per 16.3., Leistungen im distance learning und Leistungen danach, keine Schularbeiten mehr, Umstände sind zu berücksichtigen, das ehrliche Bemühen der Schüler ist zu würdigen
- „Hygienehandbuch“ für alle Schulen

## Liebe Thüringerinnen, liebe Thüringer!

Langsam kehrt wieder Normalität in unserem Leben ein, wenngleich doch vieles noch ungewohnt und gewöhnungsbedürftig ist.

Erfreulich ist, dass ab 1. Mai die Spielplätze wieder geöffnet



werden können und natürlich werden auch wir unseren neu sanierten Spielplatz zugänglich machen. Das Einhalten der Sicherheitsbestimmungen bleibt allerdings eine wichtige Grundvoraussetzung.

Auch das schrittweise Öffnen unserer Schulen ab 18. Mai ist ein wichtiges und erfreuliches Signal. Da soziale Distanz in den Schulen schwer einzuhalten ist, werden die Klassen in zwei Gruppen geteilt. Informationen über die Einteilung der Gruppen und der Unterrichtszeiten erfolgen durch die Schulen. Kindergärten werden zumindest für die Fünfjährigen wieder in den Regelbetrieb übergehen. Generell stehen Kindergärten für jene offen, die nicht zu Hause betreut werden können.

Die Vorarbeiten zum Ausbau der L 193 (Faschinastraße) haben bereits begonnen. Ein erster und mittlerweile schon abgeschlossener Schritt ist die Verbreiterung eines Teiles der L 75 (Schnifnerstraße) im Bereich der Schrankenanlage. Somit wird die L 193 wie geplant ab 4. Mai gesperrt und die Bauarbeiten können gestartet werden.

Und auch dieses Mal gilt - bleibt gesund!

Mag. Harald Witwer  
Bürgermeister

# Ölheizung raus – was rein?!

**Onlinevorträge jetzt alle zwei Wochen auf Youtube**

Sie betreiben eine Ölheizung und haben gehört, dass die Bundesregierung plant, den Austausch von Ölkesseln durch neue Ölkessel in wenigen Jahren zu verbieten? Das ist kein Grund zur Panik, aber ein Anlass, darüber nachzudenken, welches alternative Heizsystem Sie in Zukunft einsetzen möchten. Wir unterstützen Sie gerne bei den Vorbereitungen dieser Entscheidung.

In einem Onlinevortrag informiert Sie ein Energieprofi des Energieinstitut Vorarlberg über alle gängigen Heizungssysteme und bietet eine produktneutrale Entscheidungshilfe bei der Heizungswahl. Zudem erfahren Sie, welche aktuellen Förderungen auf Sie warten, wenn Sie von Öl auf ein alternatives Heizsystem wechseln. Für offene Fragen steht während des Vortrages zusätzlich ein Live-Chat bereit.

Welche Heizung passt zu meinem Haus?

Energieverbrauch, räumliche Gegebenheiten und technische Voraussetzungen begünstigen manche Heizsysteme und machen andere ineffizient und teuer. Wir zeigen, welche Heizung zu welchem Haus passt.

Und welche Heizung passt zu mir?

Investitions- und Brennstoffkosten, Förderungen, Bedienkomfort, Versorgungssicherheit, Nachhaltigkeit, Umweltauswirkungen? Wir zeigen Ihnen, welches Heizsystem Ihren persönlichen Ansprüchen gerecht wird. Mehr Informationen finden Sie unter [energieinstitut.at/raus-aus-oel/](http://energieinstitut.at/raus-aus-oel/).

## Termine und Links zu den Onlinevorträgen:

- Donnerstag, 16. April, 14 Uhr  
Referent: Dieter Bischof, Link: <https://youtu.be/Gu47TIGyBol>
- Dienstag, 28. April, 17 Uhr  
Referent: Michael Braun, Link: [https://youtu.be/cokSC-Gw3\\_g](https://youtu.be/cokSC-Gw3_g)
- Freitag, 15. Mai, 9 Uhr  
Referent: Dieter Bischof, Link: <https://youtu.be/4xosR5-YwGw>



## Vollausbau mit Gehsteigerweiterung L193 Faschinastraße 2020 - 2021



## Ausbau der Faschinastraße gestartet

Die Baustelleneinrichtungsarbeiten für den Vollausbau und die Errichtung des Gehsteiges bei der L193 Faschinastraße haben bereits begonnen. Vorarbeiten wie die Verbreiterung der L75 Schnifnerstraße im Bereich der Schrankenanlage auf Quadern konnten schon abgeschlossen werden. Als nächstes wird die Baufirma mit den ersten Stützbauwerken vom Kreuzungsbereich Hubertusweg in Richtung Dorf starten. Wie aus der Grafik ersichtlich soll der oberste Bereich ca. vier bis fünf Wochen Zeit in Anspruch nehmen. Parallel dazu werden Vorbereitungen getroffen um fließende Übergänge zu den Arbeiten für die darauf folgenden Bauwerke zu erzielen. Im Jahr 2020 sollen plangemäß bis Ende November ca. dreiviertel der Gesamtstrecke ausgebaut werden, wobei das restliche Viertel die größte Herausforderung sein und auch entsprechend Zeit in Anspruch nehmen wird.

Wie schon im letzten Mitteilungsblatt kommuniziert, ist ab 04. Mai 2020 eine Vollsperrung der Faschinastraße erforderlich, welche bis November dauert. Nach Ostern 2021 werden die Arbeiten wieder in Angriff genommen und die Bauarbeiten planmäßig im selben Jahr fertiggestellt.

Auf Grund der Vollsperrung ist eine großräumige Umleitung des Verkehrs über Raggal und Satteins notwendig. Die einzige Verbindung zwischen Quadern und Thüringen Dorf ist die L75 (Schnifnerstraße), welche im Bereich Bloserberg über eine längere Strecke nur einspurig ist und zudem nur eine geringe Verkehrsfrequenz aufnehmen kann.

Um ein Erliegen des Verkehrs in diesem Bereich zu verhindern und zu gewährleisten, dass der Bus des öffentlichen Verkehrs (ÖPNV) planmäßig seine Haltestellen und Anschlüsse anfahren kann, muss die Anzahl der passierenden Fahrzeuge stark limitiert werden. Zu diesem Zweck wurde auf Quadern bei der Kreuzung Weiherweg / L75 (Schnifnerstraße) eine Schrankenanlage installiert, welche von Anrainern und weiteren Berechtigten, die das Land Vorarlberg in Absprache mit der Gemeinde Thüringen definiert, bedient werden kann. Verkehrsberechnungen haben ergeben, dass es auf Grund des durchschnittlichen Verkehrsaufkommen der letzten Jahre möglich ist, die Schranke in der Zeit von 21.00 Uhr bis 06:00 Uhr morgens geöffnet zu lassen und somit die L75 in der Nacht für Fahrzeuge unter 3,5 Tonnen Gesamtgewicht freigegeben werden kann.

Für weitere Informationen zum Bauzeitplan haben wir Pläne im Sitzungssaal der Gemeinde aufgehängt, damit sich Interessierte noch genauer informieren können.

# 2020

Beginn mit den Bauarbeiten  
im Bereich der S - Kurve

04. Mai bis  
Ende Mai 2020

## Factbox:

Gesamtstrecke ca. 800 Meter

2020 ca. 600 Meter

2021 ca. 200 Meter

Fahrbahnbreite ausgebaut 6,00 Meter zuzüglich Gehsteig 1,50 Meter

Vollsperrung ab 04. Mai

Kontakt Bauleitung Land Bmstr. Ing. Thomas Fitz (Tel 0664/6255738)

Kontakt Bauleitung Baufirma Daniel Christa (Tel 0664/8283374)

## Kauf dir ein „Corona-Schaf“!



Unterstützen Sie unser „Bluamaegg“ mit dem Kauf eines „Corona-Schafes“. Jedes Schaf ist ein Unikat aus Künstlerhand. Seit der staatlich verordneten Schließung unseres Lokals entsteht jeden Tag ein neues Schaf (Ruhetage ausgeschlossen). Mittlerweile sind wir schon bei Tag 32! Preis je Schaf ... 45 €

Auch Gutscheine können gerne bei uns gekauft werden.

Sie erreichen uns am besten unter der Nummer 0650 3403713.

Herzlichst Helga und Markus

## Neuigkeiten aus der Arztpraxis von Dr. Schmidbauer

Frau Dr. Schmidbauer nimmt mit Mai 2020 unter folgenden Ordinationszeiten in der Ludescher Arztpraxis wieder ihre Arbeit auf.

Montag 8-11 Uhr, Dienstag 8-11 Uhr und 14-16 Uhr, Mittwoch 8-11 Uhr und 14-16 Uhr, Donnerstag 8-12 Uhr, Freitag 8-11 Uhr und nach Vereinbarung.

## Wasserentnahmen aus Bächen

Die sehr geringen Niederschläge im März und April 2020 verbunden mit den hohen Temperaturen und der hohen Verdunstung führen derzeit zu geringen Abflüssen in den Gewässern. Deshalb ist auch hier ein sorgsamer Umgang mit dem Wasser sehr wichtig.

Wasserentnahmen mit Pumpen für die Gartenbewässerung oder für die landwirtschaftliche Bewässerung sind ohne wasserrechtliche Bewilligung verboten. Derartige Entnahmen müssen vorher von der Bezirkshauptmannschaft bewilligt werden. Im Einzelfall muss eine fachliche Beurteilung stattfinden, ob diese Entnahmen tatsächlich vertretbar sind. Bei Kleingewässern führen diese Entnahmen zu einer weiteren Schädigung der Gewässerorganismen und der Fische und können deshalb nicht zugelassen werden. Es wird dringend ersucht, nicht bewilligte Entnahmen einzustellen.

## Flohmarktlädele

Am 09.05.2020 öffnen wir das Flohmarktlädele wieder wie gewohnt von 9.00 bis 12.00 Uhr. Solange noch vorgeschrieben, bitte mit Maske. Euer Flohmarktlädele Team

## ...aus der Bücherei

Von der Bundesregierung wurde bekanntgegeben, dass Büchereien unter bestimmten Voraussetzungen ab Montag dem 18. Mai, wieder öffnen dürfen.

Somit ist **ab Dienstag 19. Mai 2020** die Bücherei im Vonblonhaus wieder geöffnet. Vorerst starten wir mit Öffnungstagen jeweils:

**Sonntag 9:30 bis 11:30 und**

**Dienstag 14:00 bis 17:00**

Unter Einhaltung der Hygienevorschriften ist ein Besuch von 5 Personen gleichzeitig möglich. Der Aufenthalt in der Bibliothek ist nur für Ausleihe und Rückgabe von Medien erlaubt.

Besuchen Sie uns doch auf unserer Homepage: [www.thueringen.bvoe.at](http://www.thueringen.bvoe.at)

Wir freuen uns auf Sie,

Ihr Bücherei Team.

